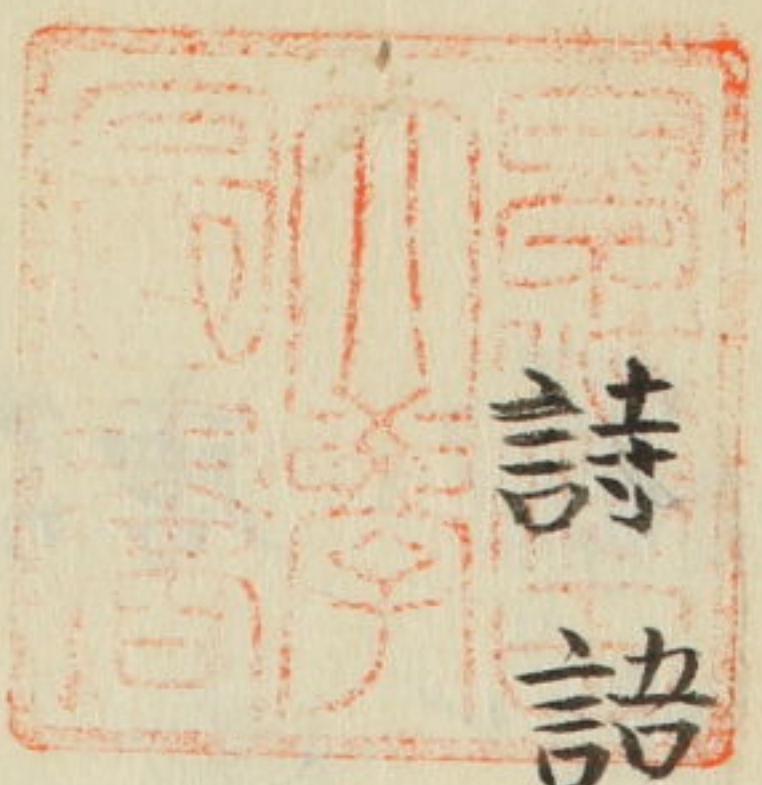


服部文庫  
イ17  
765  
3





117  
765  
3



詩語自在抄

地理類目錄

村 <sup>ムラ</sup>	遠 <sup>トホ</sup> 方 <sup>カタ</sup>	都 <sup>ミヤコ</sup>
市 <sup>イチ</sup>	他 <sup>タ</sup> 方 <sup>カタ</sup>	城 <sup>シヤウ</sup> 郭 <sup>カク</sup>
田 <sup>デン</sup>	州 <sup>シウ</sup>	故 <sup>コ</sup> 郷 <sup>キヤウ</sup>



園

驛

天

唐

富士

都

路

關

時

朝鮮

世間

橋

地勢

和漢

天竺

京

京都

上都

東都

京師

京國

上都 同 上ノ字ヲ付ルハ常ニ上方ト云  
コ、ロ也

西都



東京 トウケイ 庚

西京 セイケイ 庚

上京 シウケイ 内

上國 シウコク

京華 ケイカ 麻華ハ 中朝 華ノコトニ

華洛 カラク

洛陽 ラクヤウ 陽

洛邑 ラクイ

京洛 ケイラク

關洛 カンラク

洛陽ノ四方ニ關アルユヘ云ハ

洛澗 ラクケン 洛ト云

洛水ノホトリ 地ノ名ヲモ

洛濱 ラクヒン 真同上

洛下 ラクカ

洛中東 ラクチュウ 東

長安 チヤンアン 寒西ノ京ニ



關中 シウ 東四方ニ関アルユヘ云

雍洛地 ヤウ 雍ハ西京、洛ハ東京

皇州 クウ 皇都 クウ 虞 スベラギ

皇城 クウ 皇京 クウ 虞 スベラギ

皇畿 クウ 微畿ハ五畿内ノコロ

中原 チウ 都ハ國ノミンナカナルユヘシ

帝都 テイ 帝畿 テイ 微

帝京 テイ 帝里 テイ

中州 チウ 中原ト同シ

邦畿 クウ 畿内ヲ云

帝邦 テイ 帝王里 テイ



神州 シニシラ

赤縣 セキケン

都會 トクイ

京限ラス惣メ都ヲ云

京城 ケイシヤウ

神京 シニケイ

王城 ワウシヤウ

帝宅 テイタク

洛都 ラクト

洛京 ラクケイ

都城 トシヤウ

帝郷 テイキヤウ

城 シヤウ

郭 クワク

郭ハ外タルワニ城下ノ一ニ城ハ内城ニサレ城郭ニ通用メ

城邑 シヤウイ

城下 シヤウカ

城壙 シヤウヨウ

壙ハ堀ニ

金城 キンシヤウ

金ノ如ク堅固ナル城ニ江戸御城ノ一ニ用ヒサレ



城池 ジウチ 支池トハホリシ

百雉 ヒヤウチ 支高キ城ヲ云

山城 サンシヤウ 庚

山郭 サンカク

江城 コウシヤウ 庚

江水ノホトリノ城ニ今江戸ノ御城ヲ云

江郭 カウカク

江城ノ外ノクルワシ

城郭 シヤウカク

城樓 シヤウロウ 尤

城市 シヤウシ

城并 シヤウナヒ 城下ノ町シ

城番 シヤウバン 陽

高城 カウシヤウ 庚

層城 ソウシヤウ 庚 幾重モクルワノアル城シ

重城 テウシヤウ 庚 同上



崇城 庚  
ソウシヤウ

名城 庚  
メイシヤウ

孤城 庚  
コジヤウ  
ハナレ城

佳麗城 庚  
カレイシヤウ  
ケツカウナル城

寒城 庚  
カンシヤウ  
冬ノ時分云ベシ

春城 庚  
シュンシヤウ  
春ノ時分云ベシ

空城 庚  
クウシヤウ  
アトニ云ベシ

廢城 庚  
ハイシヤウ  
同

古城 庚  
コシヤウ  
年古テフルヒタル城

郡城 庚  
クニシヤウ  
一郡ノ城

縣城 庚  
ケンシヤウ  
郡ノ唐名ヲ縣ト云



城堡 ジヤウホウ

堡ハ、カキアゲシ

古堡 コホウ

山堡 サンホウ

雄城 ユウジヤウ

スグレタル城ヲ云

故郷 コキヤウ

家 イ 麻故郷ノ一

郷 キヤウ 陽一字ニテ故郷ノ一ニテ

故山 コサン

故園 コエン

故國 ココク

父母國 フボノクニ

舊國 キウコク

家郷 カキヤウ 陽

杓郷 フシキヤウ 陽

杓榆 フシユ 虞

杓里 フシリ

家山 カサン 刪

吾郷 ゴキヤウ 陽

郷関 キヤウクワン 日



遠方 エニハウ

遐方 カハウ陽

遠郷 エニキヤウ陽

天涯 テニガイ支麻ソラノカギリト云心ニテ

海ノハツレノ心ニテ是モ遠方ヲ云

海角 カイカク

天一方 テニイチハウ陽

天一涯 テニイツガイ支麻

天一角 テニイツカク

天一隅 テニイチク

遐土 カトト

遠境 エニキマウ

遐邦 カハウ江

他方 タハウ陽 他國 タコク

異郷 イキヤウ陽

定郷 タキヤウ



他邦 タホウ 江

殊方 シトウ 陽

絶國 ダツクニ

外國 ガイコク

蕃國 バンコク

殊鄉 シトウキョウ 陽

異土 イト

異國 イコク ヲ云

同上

同上

州 シウ 凡ノ時ハ郡ト通用ス

郡 クニ

縣 ケン

郷 キョウ 陽 平ノ時ハ郷 凡ノ時ハ縣ニ何レ州郡

樂國 ラクコク

樂シキ所ヲ云

樂邦 ラクポウ 江 同上



樂土ラクト

同上

山國サンクニ

ヤニクニ

山縣サンケン

同上

澤國タククニ

海國ニテモ、川國ニテモ云

江鄉コウキョウ

川國ヲ云

水郷スイキョウ

同上

水雲郷スイウンキョウ

但シ湖ノ凡邊ホトリヲ云

山水州サンスイシュウ

山水風景ノヨキ國ヲ云

雄國ユウクニ

スグレタル國ヲ云

雄州ユウシュウ

を同



雄郡

スグレタル郡

股肱郡

都近邊ノ城下ヲ云

輔郡

同上

僻縣

カタ遠所ノ郡ヲ云

寒郷

陽サヒシキ在郷

窮郷

陽カタ遠處ノサトヲ云

寒邑

サヒシキ在郷ヲ云 窮邑

繁華地

繁華ハ繁昌ノ地ヲ云

一都會

一方ノ都ト云フ

第一州

スグレタル關



巖<sup>ガ</sup>巖<sup>イ</sup>邑<sup>イ</sup>

要<sup>ヨウ</sup>害<sup>ガイ</sup>ヨキ國<sup>クニ</sup>郡<sup>クニ</sup>ヲ云

名<sup>ナ</sup>都<sup>ト</sup>虞<sup>イ</sup>

名<sup>ナ</sup>アル城<sup>シロ</sup>下<sup>カ</sup>ニ

名<sup>ナ</sup>郡<sup>クニ</sup>

名<sup>ナ</sup>アル郡<sup>クニ</sup>ニ

雄<sup>オウ</sup>鎮<sup>チン</sup>

一方<sup>イツハツ</sup>ノ奉<sup>ホウ</sup>行<sup>コウ</sup>ナトノ居<sup>キヨ</sup>處<sup>シヨ</sup>ヲ云

重<sup>チュウ</sup>鎮<sup>チン</sup>  
ヲモキレツメ

同<sup>ドウ</sup>上<sup>ジョウ</sup>

巨<sup>キヨ</sup>鎮<sup>チン</sup>  
ヲモキレツメ

村<sup>ムラ</sup>  
元

村<sup>ムラ</sup>落<sup>ラク</sup>

落<sup>ラク</sup>モムラニ

山<sup>サン</sup>村<sup>ムラ</sup>  
元

山<sup>サン</sup>里<sup>リ</sup>ニ

水<sup>スイ</sup>村<sup>ムラ</sup>  
日

川<sup>カハ</sup>湖<sup>ミヅウミ</sup>ノ邊<sup>ホトリ</sup>ノ村<sup>ムラ</sup>

江<sup>コウ</sup>村<sup>ムラ</sup>  
日

江<sup>コウ</sup>水<sup>スイ</sup>ノホトリノ村



野村 日 野外ノムラ

孤村 日 ハナレムラ

前村 日 ムカヒノムラ

寒村 日 サヒシキ村

遠村 日

遙村 日

花村 日 花ノアヒ村

竹村 日 ヤブノアヒ村

梅花村 日 梅花ノアヒ村

杏花村 日 酒家ノアヒ村

溪村 日 夕川ノアヒ村

隔溪村 日

近村 日

故村 日 モトノムラ

千村 日 多キムラ

萬落 同上



僻村 ヘキ の エニシヨ カタ遠所ノムラ

農村 ノウ の ノウミン 農民ノ居ル村

暮村 ホ の

荒村 クラウ の

廢村 ハイ の ヒトサト 人里ノアト

幽村 ユウ の カスガキ ヲクワカキムラ

水竹村 スイチク の カハヤ 川ヤアラノ

春村 シュン の ハル 春ハ付字シ

夜村 ヤ の ヨ 夜ハ付字シ

村居 トヨシ イシ 魚

渙村 キヨ の キヨシ 渙師ノ居ルムラ

小村 コ の

晚村 バン の バン 晚ハ付字シ

花柳村 カウリウ の

郊村 カウ の ヤク 野外ノムラ

曉村 ケウ の アカツキ 曉ハ付字シ

夕陽村 セキヤウ の タビ 夕日ノアト

午村 ゴ の ヒル 午ハ付字シ

村家 ソノ カ 麻

村中 ソノ チウ 東



村<sup>ツ</sup>裡<sup>リ</sup>

村<sup>ツ</sup>南<sup>ナ</sup>  
潭

村<sup>ツ</sup>幽<sup>ユ</sup>  
を

村<sup>ツ</sup>遠<sup>ト</sup>

村<sup>ツ</sup>閑<sup>ケン</sup>  
冊

村<sup>ツ</sup>晚<sup>エン</sup>

村<sup>ツ</sup>曉<sup>キョウ</sup>  
アケテ

村<sup>ツ</sup>貧<sup>ヒ</sup>  
真

沙<sup>ヤ</sup>村<sup>ツ</sup>  
川<sup>カハ</sup>バタ<sup>タ</sup>人<sup>ヒト</sup>沙<sup>サ</sup>地<sup>チ</sup>ニ<sup>ニ</sup>ア<sup>ア</sup>ル<sup>ル</sup>居<sup>イ</sup>村<sup>ムラ</sup>ニ<sup>ニ</sup>

人<sup>ヒト</sup>烟<sup>エン</sup>先<sup>セン</sup>人<sup>ヒト</sup>家<sup>カ</sup>ノ<sup>ノ</sup>

村<sup>ツ</sup>邊<sup>ヘ</sup>  
先

村<sup>ツ</sup>北<sup>キ</sup>

村<sup>ツ</sup>近<sup>キン</sup>

村<sup>ツ</sup>荒<sup>ア</sup>  
陽

村<sup>ツ</sup>静<sup>セイ</sup>

村<sup>ツ</sup>僻<sup>ヘキ</sup>  
カタ遠<sup>トウ</sup>所<sup>ショ</sup>ナル<sup>ル</sup>

村<sup>ツ</sup>迫<sup>ハク</sup>

人<sup>ヒト</sup>家<sup>カ</sup>  
林



市イナ

市町イナチ

城市シヤウシ

城下シヤカノ町チ

市井シヤウ

町チノ井イハ町チワタリイ

市塵シチン

塵チハ町チノ屋敷ヤシキノ市塵シチンニ  
字ジニイ市イナト云イ

山市サンシ

村市ツラシ

市塵シチン真マコト

市中シチウ東トウ

市烟シエン先サキ

市樓シロウ丸マル

市店シテン

店テンハ商人アキヒトノモノモノウルウル夕ツキナナ

亥市ガイシ

田舎デニヤノ市シ場ジヤウ

亥市ガイシ魚イサ同ドウ

街市カイシ町チナナリリ



市街カイ

野ノ街道カイ

野市ノイ

サイゴウイチ  
在郷ノ市ノイ

山店サン

村店ムラ

曉店アカツキ

アカツキ  
付字ツケジ

旗亭キ  
青市イ

溪店ケイ

旅店リョ

暮店ボ

同上

外田ウチノ  
先

田畑タノ  
氏ニ田ト云

壽シウ  
田ノ代ニ用

畝ホ  
同

畦ケイ  
同

圃ホ  
ハタケニ  
野ニ凡ノイ  
但シマワリニカコヒラシタルヲ云

水田スイ  
先

山田サン  
先



沙田<sup>シヤニ</sup>先  
スナ場ノ田  
ハタケナリ

田疇<sup>テンチウ</sup>久  
ウマ

田畦<sup>テンケイ</sup>畚  
ウマ

西疇<sup>セイチウ</sup>む田ノイシ

平田<sup>ヘイテン</sup>先同

私田<sup>シテン</sup>先同

青田<sup>セイテン</sup>先  
アラキタ

青疇<sup>セイチウ</sup>む  
青田ト同シ

麦田<sup>グクテン</sup>先  
キバタケ

麦隴<sup>バクロウ</sup>  
ムキノウチ  
麦バタケ

野田<sup>ヤデン</sup>先

田畝<sup>テンホ</sup>同

南畝<sup>ナンホ</sup>田ノイニナルシ

平疇<sup>ヘイチウ</sup>む平場ノ田

公田<sup>コウデン</sup>先  
コウケノタ

官田<sup>カンテン</sup>先  
コウ田

稻田<sup>イナタ</sup>先

桑田<sup>サウテン</sup>先  
桑ノ木畑

瓜田<sup>ウラテン</sup>の  
フリダケ

麦畝<sup>バクホ</sup>同



麦畦ホ同

畝ホ日シ

石田先石地下田

墾田先新田シ

二頃田先少田シ

隴畝田

野畦ホ

負郭田先城下ワリ

畚田先日シ

薄田先下田

郭外田先城下ワリ

膏田日上田シ

腰田先極下田シ

良田日

不毛田

荒田日

農田先

百畝田

林田日

林畝同



春畝 シユホ

秋疇 シウチウ

春畦 シユケイ

秋畦 シウケイ

両三畦 リウサンケイ 月フ夕ウ子 ツキノユウジ 月シウ子 ツキノシウジ

春疇 シユチウ

春隴 シユロウ ハタケ用

夏畦 カケイ

稻畦 タウケイ

菜園 サイエン 元 野菜ノハタケ

菜畦 サイケイ 同

場圃 チウホ 作場 サツバ

園圃 エンホ ハタケ

芋田 ウイデン 先イモハタケ

菜圃 サイホ 野菜ノハタケ

小圃 セウホ 春小キハタケ

隴上 ロウジヤウ

小畦 セウケイ

隴畝 ロウホ 田畑ノイ

隴外 ロウガイ



園エニ  
元

苑エニ

果木ヲ育ムル處ヲ園ト云  
凡ノ時  
苑エニ 花畑ヲ云

後園コウエニ  
元

山園サンエニ  
元

林園リンエニ  
元

竹園チクエニ  
元

野人園ヤニンソノ  
元

名園メイエニ  
元

三畝園サンホツソノ  
元

小キヲ云

名苑メイエニ

梧桐園ゴウワウソノ  
元

御園キョエニ  
元

天子ノ園テンシノ

御苑キョエニ

同上

上苑シヤウエニ

同上

桃園タウエニ

園林エンリン  
侵ソノ

内苑ナイエニ

同上

上園シヤウエニ  
元 同上



園塘陽池ナトアル園し

園池支同上し

芝園クスリノタケ知し

蘭圃

藥畦ケイ奇同し

蕙圃ケイ

桂圃ケイ

藥圃

芝木畦シヅメフノウチ奇同し

藥園ヤク園し

芳園ホウ元え花畑し

花園クハ元え

繡圃 同

暮苑ホ暮付字ホツケ字し

園中エニ東チウ

春園シユ元え

錦苑キン元え花畑し

茗園メイ元え茶園チャ園し

晚圃 日ヒ上上

古苑コ物モノワリ名苑し



路

街チミタ道ミチ  
佳ヨシ大オホ十トウ街カイ道ミチ

園ソノ春ハル真マコト  
苑ソノ荒アラ陽ヨウ

園ソノ古コ  
園ソノ開ヒラク灰ハイ  
園ソノ暄アタタカ元ゲン  
園ソノ晴ハル庚ケイ  
苑エニ中チウ東トウ

山チミタ支キ途ミチ虞ヨ  
支キ支シ平ヒラ時トキ用ヨウ工コウ  
唯タラシ路ミチ

園ソノ蕪ア虞ル

園ソノ開ヒラカ州シウ  
苑ソノ古コ  
園ソノ霽ハル  
園ソノ暖アタタカ  
林リン苑エニ



衢ク 虞ウ 大オ 九ク 街カ 道ダウ

細道ホリミチ

程テイ 庚コウ 路ロ ノリヲ云ニキ 旅リョ 路ロ

徑ケイ

蹊ケイ 奇キ

平ノ時ヘイノトキ 用ヨウ

大タイ 路ロ

大タイ 途ト 虞ウ

御キヨ 道トウ

御成道ミナリミチ

馳チ 道トウ 日ニチ 上ジョウ

皇クハ 衢ク

日ニチ 上ジョウ 又マタ 京キョウ 都ト ノ  
中ナカ 人ヒト 路ロ ヲモ云モトメ

王ワウ 路ロ 日ニチ

鞏コン 路ロ 日ニチ

鞏コン 道トウ 日ニチ

洛ラク 陽ヤウ 道トウ 日ニチ

長チャウ 安アン 道トウ

京キョウ 行コウ 道トウ

長チャウ 安アン 路ロ 日ニチ

洛ラク 陽ヤウ 路ロ 日ニチ

道タウ 途ト 虞ウ ミチ

道タウ 路ロ 日ニチ

道タウ 程テイ 庚コウ ミチノリ

路ロ 程テイ 庚コウ 日ニチ



途程 テイ 庚 同

征途 セイ 庚 日

征路 セイ 庚 日  
旅路

客路 カク 日

客程 カク 日

行程 コウ 日

行路 コウ 日

征程 セイ 日

客途 カク 日

別路 ワカレガミ 又

別途 ベツ 庚 同

旅途 リョ 庚 夕七

征岐 セイ 支 同

驛程 エキ 同上 驛ハ馬ツ

遠路 トヲキ 遠

別程 ベツ 日

旅程 リョ 日

郵程 ユウ 旅路ヲモ旅ノ路ノリヲモ云

驛路 エキ 郵ハ宿次アリ

去路 キヨ 路ナリ



去程キヨ テイ 庚 日 上

歸程キ テイ 庚 日 上

前路セシ ロ 行先ノ路

前途セシ ト 庚 日 上

故郷路コキヤウ ロ

歸路キ ロ カルサ

歸津キ シ 真 日 上

前津セシ シ 真 日 上

前程セシ テイ 庚 日 上

郷路キヤウ ロ

郷程キヤウ テイ 庚 日 上

長道チヤウ トウ

長途チヤウ ト 庚

絡程シヨ テイ 庚

山徑サン ケイ ヤニノコミチ

遠程エシ テイ

長程チヤウ テイ 庚

絡路シヨ ロ ナカキミチ

長衢チヤウ ナカキミチ

水程スイ テイ 庚 海川ノ路



水路

水上

海程

廣海路

嶺路

蒼崖路

石梯

イシノカケ

江路

山路

羊腸路

石徑

石磴

石坂

滑磴

蒸スベル石坂

岩徑

危路

險途

高閣

磴路

石坂ノル路

岩路

峻岐支

崇途

坦途



坦路 タニロ  
各ラカナルニチ

平路 ヘイロ

康衢 カウク 虞大路 ウロダイ

津途 シント 虞トナリノ街 ウロトナリノガイ

九衢 キウク 車ノ九ナラフホドノ大路 クルマノクナラフホドノダイロ

夷途 イロ 各ラカナルニチ

小徑 セウケイ

康莊 カウソウ 陽内 ヤウノウ

通衢 トウク 虞内 ウロノウ

路岐 ロキ 岐 キ 岐符字 キフジ

岐路 キロ 支 シ 辻ナリ ツジナリ

小路 セウロ

捷徑 セウケイ 千カ道 チカミチ

徑蹊 ケイキ 奇内 キノウ

路徑 ロケイ 内 ノウ

三叉路 サンサロ ハツノミチ

村路 ソンロ

路蹊 ロケイ 奇 キ コミチ

徑路 ケイロ 内 ノウ

街衢 ガイク 虞街 ウロガイ 道 ミチ



街路 ガイロ

巷陌 カウマク  
小路 コミチ

村徑 ムラノミチ

幽蹊 ユウシ  
奇の上 オノノミチ

曲徑 キョクノミチ

街陌 ガイマク  
町ワリ道 チヨワリミチ

市路 イチノミチ

幽徑 ユウノミチ

深徑 フカイノミチ

細徑 ホソノミチ

ヲクヲカキ  
コミチ

斜徑 シヤノミチ

狹徑 セウキノミチ

曉徑 ケウノミチ

晚程 バンノミチ

暮程 ボノミチ

斜路 シヤノミチ

晚徑 バンノミチ

曉程 ケウノミチ

夜程 ヤノミチ

雪徑 セツノミチ



月徑

月のアイシライシ

雨徑

雨モ月

雲徑

雲モ月シ但シ  
高キ心シ

雲程

雲ニ高キ心  
遠キ心アリ

春逕

春ノ字付字シ

芳徑

花徑

花蹊

春衢

春ノ時分ノ  
街路シ

柳徑

芳艸徑

艸徑

桃李徑

桃李蹊

香徑

緑徑

落花蹊

花滿蹊

松菊徑

松徑

隱者ノ家シ



菊徑 キクノミチ

竹徑 チクノミチ

蒼苔徑 サヲノミチ

榛徑 シノノミチ

兔徑 トノミチ

黃花徑 キウカノミチ  
黃花の菊ノ

苔徑 タイノミチ

蘿徑 ラノミチ

榛ハノ小木ノハ人ノハシゲ  
リ荒名小路ノ

兔ノト人ノ通ル細道ノ

芙蓉徑 フワノミチ

鼯徑 ソウノミチ  
人ノハ山ノ細道ノ

荒徑 アラノミチ

舊蹟 キウノミチ  
モトノコミチ

古道 コノミチ  
フルミチ

蘭徑 ランノミチ

蓬蒿徑 ホウノミチ  
荒ノタル宿ノ人ノ細道ノ

荒蹟 アラノミチ

舊白徑 キウノミチ  
ハ

舊路 キウノミチ  
モトノ道ノ



故路コロ日

故道コトウ日

廢路ハイロ  
フルキ路フルキミチ

野途ヤト虞

郊徑カウケイ

故途コト虞日

古徑コケイ

野路ヤロ

郊路カウロ

野徑ヤケイ

野蹊ヤケイ奇

幽途ユウト虞  
カスカナルミチ

畏途イト日  
無用心ムシヤクナル

岑路シンロ

橋路ハシロ

郊岐カウギ支

窮途キウト虞  
ユキトニソノ路ミチ

野程ヤテイ庚

沙路シャロ  
海ウミ川カハノ  
沙路シャロナリ

溪路ケイロ



一 路 イチノミチ

一 徑 イチノミチ

幾 程 イツクノミチ

幾 里 イツクノミチ

幾 月 程 イツクノミチ

千 十 里 イツクノミチ

萬 里 程 マンリノミチ

遠 路 トウロ

路 遠 トウロ

馬 蹄 遙 蕭 バテイ

日 上 ニチノカミ

路 細 ミチノホソ

路 險 ミチノサカシ

路 滑 ミチノヌル

ス べ ル スベル

馬 蹄 滑 バテイ

日 上 ニチノカミ

路 僻 ミチノヘシ

カ タ 遠 所 カタトウソ

路 遠 ミチノトウ

路 窄 ミチノスソ

路 轉 ミチノマヅル

路 ノ マ ヲ ル ミチノマヅル

徑 窄 ミチノスソ

路 峻 ミチノサカシ



路高低 ミチカウテイイ 奇 タカビクアール 路高下 ミチカウカ 日

路長短 ミチチャウタシ 路ハ遠カ近カ トラキチカキ

路漫々 ミチミン 寒路 ヒヤウク 路ノ渺々トシタル ミチノシヤウ

路不分 ミチスワカル 文 路ノ十キ<sup>一</sup>ニモ路ヲシラヌ<sup>一</sup>ニモ ミチノヤウ

路分 ミチワカル 文 路迷 ミチマユ 奇

路不迷 ミチスミヨハ 奇 路塵真 ロヂン

路泥濘 ミチテイヌイ 青 ヌカル 路ノ上 ロノホトリ

道中 ミチナカ 東 路口傍 ロウカワラ 陽

道側 ミチソバ 路口 ロウカ 路 ミチ

中途 ミチナカ 虞 ミチナカ 半途 ハシナカ 日 半途 ハシナカ 日



中路チウロ日

橋キョウ蕭シウ

中道チウダウ日

梁リヤウ陽ヤウ

石シヤク江カウイレハレ

虹橋コウキョウ蕭シウケツカフナル橋キョウヲ云

畫橋クワキョウ日 同

飛石ヒイシ江カウトブイシトブイシハレトハ執イキヲヒカラ云

赤蘭橋シヤクランキョウ蕭シウ

赤アカキランランノハレ

竹橋チキキョウ日

石橋シヤクキョウ日

獨木橋ドクボキキョウ日

一本イツポンハレ

板橋イタキキョウ日

野石ノシヤク江カウ

日ヒ橋キョウ日 卧イハ横ヨコハル心ココロ



斷橋タンケウ

落タルハシ

徒ト

石イシ江カ

橋ハシ 人一人カチニテワカヤウナ小

輿ヨ

梁リヤウ

陽車ニテワカハシ

珉ミン

石イシ江カ

石橋ヲホムル詞

玉ギョク

橋ケウ

蕭

野橋ヤケウ

蕭

長チヤウ

橋ケウ

蕭

短タン

橋ケウ

蕭

溪ケイ

橋ケウ

日

小セウ

橋ケウ

日

霜サウ

橋ケウ

日

霜ノヲキカ

横ワウ

橋ケウ

日

橋シ

高カウ

豪

橋シ

懸ケン

橋シ

古コ

橋シ

低ヒ

奇



橋ケウ横ヨウ庚コウ

橋ケシ細ホシ

橋ケシ度ワタ

橋ケウ頭カウハシノ上ウヘ

橋ケウ上シヤウ

橋ケウ畔パン

驛

馬ウマ次ツギハトリホトリ

館カン旅リョ宿シュク

亭テイ青セイ旅リョ宿シュク

驛エキ路ロウツキウツキ

橋ケシ浮ウキ丸マル

橋ケシ轉テン

橋ケシ影エイ

橋ケウ底テイハシノ下シタナリ

橋ケウ邊ヘンハトリホトリ先マエ

橋ケウ外ガイハシノアアナタ

邸テイ奇キ旅リョ宿シュク

驛エキ程テイ庚コウ



逆旅

旅人居し

蘧廬

同上

候館

旅ノ馳走所

郵亭

宿し

長亭  
青間ノ遠キ宿

短亭

間ノ近キ宿し

溪驛

水驛

江驛

山驛

驛舎

木驛

公館

ヲホヤケノ旅宿



破<sup>ハ</sup>驛<sup>エキ</sup>

古<sup>コ</sup>驛<sup>エキ</sup>

舊<sup>キウ</sup>驛<sup>エキ</sup>

驛<sup>エキ</sup>樓<sup>ル</sup>

雲<sup>ウン</sup>驛<sup>エキ</sup>

荒<sup>クワウ</sup>驛<sup>エキ</sup>

モノフリ名馬次<sup>ウマツギ</sup>

モトノ馬次故驛<sup>ウマツギコエキ</sup>

日上

林<sup>リン</sup>驛<sup>エキ</sup>

雲<sup>ウン</sup>ハ山<sup>ヤマ</sup>ヲ云<sup>イフ</sup>

孤<sup>コ</sup>館<sup>カン</sup>

客<sup>コク</sup>館<sup>カン</sup>

塚<sup>カウ</sup>碑<sup>ヒ</sup>

驛<sup>エキ</sup>古<sup>コ</sup>

旅<sup>リヨ</sup>邸<sup>テイ</sup>

ハヤレタル旅宿<sup>リョシュク</sup>

旅<sup>リヨ</sup>宿<sup>シュク</sup>

短<sup>タン</sup>塚<sup>ツカ</sup>

一<sup>イチ</sup>里<sup>リ</sup>塚<sup>ツカ</sup>

支<sup>シ</sup>一里塚ノ石<sup>イシ</sup>ニ文字<sup>モンジ</sup>切<sup>キリ</sup>タル

亭<sup>テイ</sup>古<sup>コ</sup>

奇<sup>キ</sup>旅<sup>リヨ</sup>宿<sup>シュク</sup>



關<sup>クワン</sup> 刪

關隘

隘ハセハシトヨシテ山路人セハキ入  
クチカヤウノ所ニ關ヲスルユヘ云

關口

同上

津關

刪 渡場ノ關

江關

刪 川ノ邊ノセキ

白雲關

刪 山上ノ關

重關

刪 重ノ關

曉關

關路

關山

刪 路ヲ隔ツルニ用ユ

關城

庚 關ヲ守ル城

關堡

同上



地勢

ソノ所ノカマヘノリ

地形 チケイ 青 カキ

山勢 サンセイ

ヤミノイキヲヒ

水勢 スイセイ

境幽 サカヒユウ 尤

壯圖 サウト 虞 カウ

シキ國カマヘヲ云

雄圖 ユウト 同上

勝地 シヤウチ スレカ

景ヨキ地ヲ云

勝境 シヤウケイ

同上

幽境 ユウケイ

人知ラヌ地

絶境 ツツキョウ

人倫ハナレズ地

地幽 チユウ 尤

地僻 チヘキ



境偏キヤウヘン先カタ遠所ヲ云

境僻サカヒヘキ同

地僻チヘキ同

境閑サカヒカシ刪

イソガシカラス地ヲ云

地閑チカシ刪同

地濶チヒロシ

地遠チトラス

境遠サカヒトラス

地寬チヒロシ寒

境寬サカヒヒロシ寒

境遠サカヒトラス

地遠チトラス

境閑サカヒカシ

地閑チカシ

境美サカヒヒシ

境佳サカヒカシ佳

境靜キヤウシヅカシ

地高チタカシ豪



境接

地ノツ、ク、フ、シ

地早

地連

名區

勝槩

影ヨキ地シ

天下

四海

四方

海内

四海ノ内ト云テニテ天下ト云ト  
同シ  
海ヲ寰ストヨミテ四海ノ内ト云ハ  
ニナルシ

寰海

八方

萬方



四表 シヤウ 四海ノ表ト云心

八坂 ハツカ 先 八方ノハツレノ国ヲ云

宇内 ウチ 世界ノ中ト云心

寰内 エン 同 宇中 ウチ 東 同

寰中 エン 東 萬國 マン

六合 リク 天地四方ヲ六合ト云 萬邦 マン 江

闔邦 カウ 江一國中ヲシテハテノ心

闔國 カウ 同上

率土 ソウ 濱 ヒナ 真 地ノツキタルカキリヲ云

斗南 ト 南 ナン 罩 北斗ノ南ト云フニテ チウ 中国ノ地ヲ云



日本ニッポン

日東ニッポン 東

日邦ニッポン 江

倭國ワカ

秋津アキツス 真

蜻蛉セキレイ 邦ワカ 江カ

君子國

蓬萊ホウライ 菜サイ 灰ハイ

大和タイワ

姬氏國キシノクニ

日域ニッポン

扶桑フサウ 陽ヤウ

倭邦ワカ 江カ

靑洲セイシュウ 蝨シ 洲シュウ 在在

豊葦ホウイ 葦イ

養德ヤウトク 國クニ

大倭タイワ 歌カ

野馬ヤバ 臺ダイ 灰ハイ



和漢

桑

和韓

支

倭

寒日本ト

朝鮮

唐ト天竺

日本ト天竺

和唐陽

華竺

唐ト天竺

唐陽

大唐陽

唐國

漢

清國

漢土

唐山

大明

明國



中國

中華  
麻

支那

震旦

天物國

中夏

朝鮮

高麗

三韓

百濟

新羅

鷄林

高麗

句麗  
支高麗

檀馬國

箕封  
箕子ノ封セラレタル國云々



天竺

身ケシ海トク

勝カシ氏シ支シ

竺チク邦ク江カ

西サイ天テン先セン

身ケシ篤トク

竺チク國ク

竺チク土ト

西サイ竺チク

五ゴ天テン先セン

月ゲツ城シヨウ

葱ソウ嶺レイ

天テン竺チクニアル山サンノ名ナニ

佛フツ國コク



富士

士<sup>シ</sup>嶺<sup>リョウ</sup>

富士<sup>フジ</sup>山<sup>ヤマ</sup> 刪

士<sup>シ</sup>嶽<sup>ガク</sup>

不二<sup>フジ</sup>山<sup>ヤマ</sup> 刪

士嶺

富士<sup>フジ</sup>峯<sup>ホウ</sup> 冬

富士<sup>フジ</sup>嶽<sup>ガク</sup>

世<sup>セ</sup>間<sup>ケン</sup> 刪

世<sup>セ</sup>上<sup>ジョウ</sup>

浮<sup>フ</sup>世<sup>セ</sup>

浮<sup>フ</sup>土<sup>ツ</sup> 庚

浮世ト同シ

人<sup>ジン</sup>世<sup>セ</sup>界<sup>カイ</sup>

人<sup>ジン</sup>間<sup>ケン</sup> 刪



